



**رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ  
أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي؛ وَخَطِيئِي وَعَمْدِي؛  
وَكَلَّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا  
أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ  
الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». «پروردگارا اشتباهات و  
جهل کاری هایم و زیاده روی ام در کارها و آنچه را تو بهتر از  
من می دانی، بیامرز؛ بار الها گناہانی را که به جدی، شوخی و  
به عمد و خطا انجام داده ام، ببخشای؛ و خود معترفم که همه  
ی این گناہان در من وجود دارد. بار الها، این تویی - که هرکس  
را بخواهی به سوی کارهای نیک و بهشت - به پیش می بری و -  
هرکس را بخواهی از کارهای نیک و بهشت - عقب می اندازی  
و تو بر هر کاری توانایی**

از ابو موسی رضی الله عنه، از پیامبر صلی الله علیه وسلم روایت است که ایشان این دعاء را می خواندند:  
«رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي؛  
وَخَطِيئِي وَعَمْدِي؛ وَكَلَّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ  
مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». «پروردگارا اشتباهات و جهل کاری هایم و زیاده  
روی ام در کارها و آنچه را تو بهتر از من می دانی، بیامرز؛ بار الها گناہانی را که به جدی، شوخی و به عمد و  
خطا انجام داده ام، ببخشای؛ و خود معترفم که همه ی این گناہان در من وجود دارد. بار الها، این تویی - که  
هرکس را بخواهی به سوی کارهای نیک و بهشت - به پیش می بری و - هرکس را بخواهی از کارهای نیک و  
بهشت - عقب می اندازی و تو بر هر کاری توانایی

[صحيح] [متفق عليه]

یکی از دعاهاى جامع پیامبر صلی الله علیه وسلم این بود که می فرمودند: "رب اغفر لي خطيئتي و گناہانم را،  
"وجهلي" و هر آنچه که بدون دانستنم از من سرزده. "وإسرافي في أمري كله" و تقصیر و از حد گذری ام را. "وما  
أنت أعلم به مني" و آنچه تو از من بیشتر می دانی. "اللهم اغفر لي خطاياي وعمدي" و آن گناہان که از من بگونه  
قصدي و دانستنی رخ داده است. "وجدي وهزلي" و آنچه که بگونه مزاح، و آنچه در هر دو حالت از سوی من اتفاق  
افتیده است. "وكل ذلك عندي" چنانچه همه گناہان و عیب ها را جمع آوری نمود. "اللهم اغفر لي ما قدمت" هر آنچه  
که گذشت، "وما أخرت" هر آنچه را در آینده می آید. "وما أسررت" آنچه را در خفا انجام داده ام، "وما أعلنت" و  
آنچه را آشکارا انجام داده ام. "أنت المقدم وأنت المؤخر" هر کس از مخلوقت را بخواهی به رحمت نزدیک می  
کنی، و توفیق می دهی به آنچه که تو راضی می شوی، و هر که را بخواهی از رحمت و توفیقت دور کرده و خوار می  
کنی، پس اموری را که تو دور نمودی نزدیک کنند برای آن نیست، و اموری را که تو نزدیک نمودی دور کنند برای

آن نیست. "وَأنت علی کل شیء قدير" با قدرت و ارادۀ کامل، عملی کنندۀ هر آنچه را بخواهید

<https://sunnah.global/hadeeth/prs/show/5483>

النجانة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

